

Szerkesztőség  
és  
kiadóhivatal:  
**KASSA**  
Kossuth L.-utca 14. I. em.

☆  
Szerkesztőségi  
telefon: 336. sz

# NAPLÓ

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

## ELŐFIZETÉS:

Helyben:  
Egy évre . . . 14— korona  
Fél évre . . . 7—  
Negyedévre . . . 3'50  
Vidéken:  
Egy évre . . . . . 20 korona  
Fél évre . . . . . 10  
Negyedévre . . . . . 5  
Egyes szám ára 4 fill.

HIRDETESEK FELVETETNEK: A kiadóhivatalban. Telefon 336.— Vitéz A. ut. könyvnyomdájában Kossuth Lajos-utca 16. Telefon 150.

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
**MURÁNYI JÓZSEF.**

Kapható minden dohánytőzsdében.  
Megjelenik délután 5 órakor.

## A delegációk mérlege.

Kassa, július 2.

A megbukott, szertezüllött, nemzetellenes pártok minden reménysége az volt, hogy a paktum fejében teljesítendő fizetéseket fogják a kormányzat ellen kihasználni ellenzéki hangulat megteremtésére. Elfeledkezett már arról, hogy a mi árt még ma is fizetnünk kell, az voltaképpen az ő büns adósságaikból maradt ránk. Elfeledvén ezt, azt gondolták, a nemzet is elfeledte s hogy a nemzet olyan vak, olyan együgyű, hogy kritika nélkül, tárgyilagosság nélkül fogja számon kérni a függetlenségi párttól a delegációba való bemenetelt. És ime — mint mindig, ma is rosszul számítottak a volt nemzetellenes pártok élődíei. Ma már meg lehet csinálni a delegációs eredmények mérlegét. Konstatálni lehet a meg nem cáfolható és le nem tagadható tények erejével, hogy a delegációkban számos, nagy értékű vívmány szereztetett meg a nemzetnek. Az uszítás, az ellenzéki hangulat fölébresztésére kiesztelt tervek dugába dőltek s az uszítók ismét megfogyatkoztak reményeikben.

### Alkotmányjogi vívmányok.

Konkrét eredmények vannak immár mérlegünk serpenyőjében. Olyan eredmények, amelyek együttvéve és összeszűrve a delegáció alkotmányjogi természetének tisztázásához és a közös miniszterek miniszteri felelősségének tisztázásához vezettek. A nemzeti szempontok lényeges és nagy horderejű kérdésekben jutottak diadalra és e diadalok szimboluma gyanánt fölkerült államiságunk szent jelvénye, a magyar lobogó a delegáció házára.

### Hadügyi eredmények.

Mialatt így ez a régi és büns mulasztás pótolva lett, a hadügyi albizottságban Zichy Miklós gróf érélyes fölszólalása érvényt szerzett a magyar nyelvnek is. Egymásután hang-

zottak el a nemzeti politika biztosítását követelő fölszólalások Okolicsányi László, Bakonyi Samu és Szabó István a magyar nyelvnek a hadseregben való érvényesítését hozták közelebb egy-egy lépéssel s a hadügyminiszter, aki eddig a legnagyobb nyugalommal fordított hátat a magyar delegációnak, miután a milliókat megszávták neki, most kénytelen volt meghajolni a méltányos és jogos kivánságok előtt. Meg kellett ígérnie Pitreichnah a kaszárnyafölirások rendezését, a magyar ipar érdekeinek méltányos tekintetbe vételét a hadsereg szállításainál, a katonai biráskodás nyelvének dolgában a magyar nyelv érvényesítését és határozati javaslattal sikerült biztosítani a magyar nyelv tanításának ellenőrzését a katonaiskolákban.

### Nincs birodalmi kancellár.

Mindezek konkrét eredmények a hadügyek terén, ahol pedig eddig az volt a jelszó: a magyaroknak semmi közük a „monarchia véderejéhez“. És a magyaroknak nem volt ezenfelül „semmi közük“ a külügyekhez sem.

A delegáció nagyot változtatott ezen a jelszón. Ha konkrét eredményekre nem akarnánk hivatkozni, elegendő volna utalni az osztrák urak nagy és föllobbanó haragjára, a mi mindig a hőmérője a mi eredményeinknek. De nincs szükség arra, hogy az ilyen imponderabiliákkal bizonyítsunk, mikor kézzel fogható eredményeink vannak. Goluchovszky Agenornak mindenekelőtt le kellett szállania a birodalmi kancellárság képzelt magasságaiból és számot kellett adnia vagy inkább tisztáznia kellett magát a magyar ügyekbe való beavatkozás vádjá alól. A vezeklő külügyminiszter itt nem állhatott meg, hanem el kellett fogadnia azokat a komoly és erős intelmeket, a melyek a magyar befolyásnak a külpolitikában való biztosítására irányultak és el kellett fogadnia azt az utasítást is,

melyet Sággy Gyulának a magyar címer, a magyar zászló és a magyar tisztviselők alkalmazásáról szóló indítványa tartalmaz. A paritás érvényesítéséhez így jutottunk közelebb egy pár hatalmas lépéssel s amire eddig példa nem volt, a haditengerészet vezetőjét is utasították a magyar érdekek figyelembe vételére.

### Elvi eredmények összege.

A konkrét eredmények összegezéséből így állott elő az az általános, elvi eredmény, melyet fentebb érintettünk. Ellenségeinknek mindenek előtt tehát el kell ismerniök, hogy sikerült nagy koncepcióju eredményé egybe fonnunk a részletes sikereket. Ez az általános eredmény főleg két dologban domborodik ki. Az egyik az, hogy a delegáció immár nem az összbirodalmi parlament kicsinyített képe, hanem az, aminek Deák Ferenc tervezte. Amit Deák tervezett, az a magyar és az osztrák parlamentek egy-egy bizottsága volt. Harmincnyolc év szolgálai meghunyászkodása ebből a bizottságból az összbirodalmi parlament torzképét alkotta meg. Egyetlen-egy hónap, mely alatt a nemzeti érzéstől áthatott férfiak tanácskoztak, visszaállította a delegáció helyes államjogi helyzetét. A delegáció így lett azzá, aminek lenni kellett volna És mert azzá lett, ime eredményekben sincs hiány.

A második nagy elvi eredmény az, hogy az eddig felelőtlen közös miniszterek, akik közül az egyik a birodalmi kancellár szerepkörére pályázott, a másik a birodalmi hadügyek főminisztere akart lenni, most felelősségük súlyát érezték meg és visszaszorították közjogi állásuk helyes medrébe.

A nemzeti törekvések ellenségei pedig agyarkodva, uszítva próbálhadják továbbra is mesterkedésüket. A józanság elfordul tőlük, a komoly becsületesség pedig — elmosolyodik. A közhangulat marad azokkal, akik a nemzet törekvéseit többre becsülik a saját érvényesülési vágyuknál.

**FEKETE ÖDÖN** mérnök vízművek, vízvezetéki és házi csatornázások, fürdőszobák, központi fűtések, stb. vállalata. Fő-utca 54. II. em. Telefonszám: 342.

## Az erdők ügye.

Összeült a vizsgáló-bizottság.

### Zeljes világosságot kérünk.

Az erdőgazdálkodás lehetetlen és tartományi állapotának ösmertetését holnap számunkban a megkezdett részletezéssel folytatjuk. Most csupán azt jelezzük, hogy a közgyűlés által kiküldött vizsgáló-bizottság ma délután 4 órakor ül össze elsőbb Eder Ödön bizottsági tag elnöke alatt. A vizsgálat anyagának ösmertetését a bizottság valószínűleg a nyilvánosság elé bocsátja. Több bizottsági taggal volt alkalmunk beszélni s mindannyinak nézetével megegyezett, hogy a vizsgálat anyaga publikáltassék. Elvégre város vagyónáról van szó, annak veszélyeztetett érdekei forognak kockán, e város polgárságának minden egyes tagja, az adót és terheket fizető közönség együttesen jogot formálhat, hogy világosan lásson az erdőgazdálkodás ügyében. Fegyelmi vizsgálatok alkalmával, döntés előtt az eredményt a hivatali titok hét pecsétje őrzi. Ma még nem tartunk ott, ha esetleg odalyukad is a vizsgálat. Ma tehát nincsen ok a titkolódásra, de hisszük, hogy azzal nem is fogunk találkozni. Új korszakot élünk. Az új korszak jelszava a közéleti tisztaság. Eder Ödön, a vizsgáló-bizottság elnöke, teljesen predesztinált a megüresedett polgármesteri székre. Ha kivétel nélkül, nemcsak a bizottsági tagok, hanem a városi polgárság bizalmát el akarja nyerni, most elsőrangú alkalomhoz jutott. Vezesse ezt a vizsgálatot eréllyel, kiméletet nem ösmerve, a nyilvánosság színe előtt. Lássunk tisztán, hogy bizhassunk a jövőben.

## A csatornázás pénzzavarai.

### Munkások a városházán.

Mialatt az erdőgazdálkodás ügye izgatja a kedélyeket, egy méreteiben nem kisebb, esetleges következményeiben talán még szomorubb ügy már is előre veti árnyékát. Ez az a csatornázás vállalatánál jelentkező örökös pénzzavar. Wünsch vállalkozó ma oly tökeszegény, hogy amely héten a városi tanács részint a kereseti kimutatásokra, részint kauciójára előleget nem ad — a munkásokat fizetni nem képes. Így esett meg, hogy miután a szombati tanácsüléstől várt ismét utalványozást s nem kapott pénzt, a munkásokat fizetni nem tudta. Igaz, hogy nem rendes befizetésről, csupán bizonyos megállapított összegű bérelőlegről volt szó, — de ennek teljesítésére sem talált pénzt. A tanács előtt ugyanis Gündör Gábor építésvezető igazgató kijelentette, hogy Wünsch kérelme nem teljesíthető. A tanács tehát saját felelőségére pénzt ki nem utalt. A munkások, miután előleget s többben bérüket meg nem kapták, vasárnap reggeltől estig megszállva tartották a városházát s csak a rendőrség folytonos jelenléte akadályozta meg, hogy zavargás nem történt.

A csatornázási vállalatnál sürgős megoldást kell keresni. Mi nem itéltük el ugyan

a vállalkozót, mert a víztelenítési költség-többletet oly kivánságnak találtuk, mely tárgyalás alá vehető. De a vállalkozó a város kényszerhelyzetét azonban teljesen ki nem aknázhajta. Itt nagyon sürgős megoldást kell keresni s ha másként nem megy, más vállalkozóval kell a munkát folytatni.

## A kassai honvédszobor.

### Beszélgetés a művészekkel.

Az ősrégi Mihály kápolna déli oldalán fehér mészkövekből épülten áll már a kassai honvédszobor talpazata. Persze csak nagyjában készült el a munka, a szobrot körül ölelő pázsit, a talpazatra helyezendő bronzfelírás későbbi munkát jelent. A szobor alkotói Szamovolszky Ödön és Horvay János tegnap óta városunkban időznek. Az egyik művész Szamovolszky különben gyakoribb látogatója Kassának. A kuruc városba elhozza művészetének egyik legsikerültebb alkotását, a kritika által megragadón szépnek mondott honvédszobrot s elviszi innen, a mi rajongó szívének legkedvesebb, jövődőt hitves társát. Szamovolszky ugyanis vőlegény s menyasszonya jobbra itt tartózkodik Kassán, sógoránál Móhr Béla evangélikus lelkésznel.

Volt alkalmunk beszélgetni a Kassán tartózkodó művészekkel. Megkérdeztük, kész-e már a szobor öntvénye.

— A szobor kész s a bronz öntvény nagyszerűen sikerült. Az eredetileg június 10-ére tervezett leleplezési ünnepséget el kellett odázni, mert az első öntvényben hiba esett. Nem nagy ugyan, de tökéletes szobrot akarunk adni s az öntvényt újra csináltattuk. A második öntvény már viasz formába készült. Eddig a bronz szobrokat homokba öntötték s a homok forma a művész kezének leggondosabb mintázását nem adja úgy vissza, mint a viasz, hol a legfinomabb vonások is érvényesülnek. A cizellálás kevesebb munkát ad a művésznek a viaszba öntés után s a kassai honvédszobron is már csak az utolsó cizellálást véggezzük.

A művészek ezután elmondották, hogy most Bartha Miklós, az elhunyt nagynevű függetlenségi publicista siremlékén dolgoznak. Ők és Kallos kaptak felszólítást, hogy mintát adjanak be. Legközelebbi nagyobb pályázatuk Kossuth Lajos szobra és Szabadságharc szobor lesz. A pályázat jövő év márciusában jár le. A legutóbbi pályázaton Szamovolszky és Horvay pályaműve az első öt kitüntetett pályamű között volt.

A kassai honvédszobor — ezt azok mondják, akik látták — az ország egyik legsikerültebb szobra lesz.

## Ünnepélyes zászlóavatás.

### A keresztény munkások ünnepe.

Diszes és lelkes ünnepség keretében zajlott le a kassai keresztény munkások zászlóavatása. Reggel 8 órakor a katolikus leányegyesület Rákóczi-köruton levő helyiségében gyülekeztek össze a meghívott vendégek és egyesületek, hol a diszközgyűlést Balogh János vezető elnök lelkes meleg szavakban megnyitotta. Innen azután testületileg a dóm elé vonultak, hogy a helyettes

zászlóanyát dr. Rakovszky Endréné urhölgyet s a kíséretében levő urhölgyeket fogadják. A fogadtatás lelkes és nagyon szíves volt. Majd a templomba vonultak. A dóm óriás hajója az alatt megtelt temérdek közönséggel. Az ünnepélyes misén dr. Fischer-Colbrie Ágost kassai püspök celebrált, aki a zászlót megáldotta. Ezután a zászlóanya verte be az első szöveget igen szép jelmondat kíséretében. A zászlóavatás további ünnepsége a megyeház nagy termében folyt le. Az elnöki asztal körül Rakovszky Endréné zászlóanya, Fischer-Colbrie püspök, Takács Menyhért prépost-praelátus foglalt helyet. Ott láttuk Rakovszky Endre főispánt, Szentlélek Gyula h. polgármestert, a kassai és vidéki előkelő társadalom színe javát. Míg a terem a többi részét a különféle egyesületek, testületek töltötték be, akik zászló alatt kivonultak. Balogh János elnök megnyitva az ülést felkérte Takács Menyhért prépost-praelátust az ünnepi beszéd megtartására. Takács Menyhért ösmert szónoki varázsszal vázolta a felebaráti szeretet alapján álló munkás ügyet s a zászlót a hazafiasság és Krisztusi szeretet nevében utra bocsátotta. Ezután következett a zászlószögek beverése. Mindannyi talpraesett jelmondat kíséretében. Rakovszky Endréné urhölgy, utána Fischer-Colbrie, Takács Menyhért, majd a kormány nevében Rakovszky Endre főispán, továbbá Kassa törvényhatósága nevében Szentlélek Gyula, majd a helyőrség és a honvédtisztikar kiküldöttei, a káptalan tagjai, a rendházak, jogakadémia, a hölgy patronája s a meghívott magánosok és testületek hosszú sora erősítette meg a zászlót egy-egy szöggel és buzdító jelmonddal.

Az ünnepség délben ért véget.

## TÁVIRATOK.

— A Napló eredeti táviratai. —

### A képviselőház ülése.

Budapest, július 2.

A képviselőház ma néhány percig tartó formális ülést tartott, amelynek egyetlen kiemelkedő pontja a soproni követnek, Csizmazia Ferencnek szép beszéde volt. Az ő beszéde közben lépett be a terembe Vicsontai Soma, akit lelkes éljenzéssel fogadtak. Ezután a bíráló-bizottság tagjai tették le az esküt, majd megállapították a kolnapi ülés programját.

### A függetlenségi párt értekezlete.

Budapest, július 2.

A függetlenségi párt ma délután 6 órakor értekezletet tart, amelyen a felirati tervezet fel foglalkozni. A képviselők nagyban készülődnek arra, hogy a mérsékelt hangú tervezet helyett olyan feliratot készítsenek, amely a függetlenségi párt álláspontját kellő határozottsággal kidomborítja.

### A vas- és fémipari kiállítás.

Budapest, július 2.

A vas- és fémipari kiállítást ma berekesztették a kereskedelmi miniszterium kiküldötteinek jelenlétében. A kiállítás ugy anyagi, mint erkölcsi tekintetben kitünően sikerült.

### Kossuth szobra Kecskeméten.

Kecskemét, július 2.

Tegnap leplezték le Kecskeméten Kossuth Lajos szobrát. Az ünnepség a melyre

# KARDOS és STAFFA

polgári és katonai cipészek.  
KASSA, Kossuth Lajos-utca 27.

Készít a legegánsabb kivitelű uri- és női cipő különlegességeket. A legkittünőbb anyagok felhasználásával. **Fürdői megrendeléseket**, turista-cipőket, vadász bakancsokat a legjutányosabb ár-szabás mellett. Ferdénövésű lábakra mértékszerinti cipők készítése.

Levélbeni megrendelésre is szállítunk.

az egész alföld már hónapok óta nagyban készülődött, fényesen folyt le. Valóságos nemzeti ünnepet ült ezen a napon Kecskemét. A függetlenségi párt részéről Kossuth Ferenc, a kormány részéről Szerényi József, a képviselőház részéről pedig Justh Gyula jelent meg számos képviselő jelenlétében. Pestvármegyét Fazekas Agoston alispán képviselte.

A kecskeméti állomáson ezekre menő tömeg fogadta Kossuthot és a képviselőket. A város nevében Kada Elek polgármester üdvözölte Kossuthot, aki rövid beszédben válaszolt.

Nagy feltűnést keltett, hogy - a teleplezésen a főrendiház - a meghívás dacára, nem képviseltette magát.

A szoborleleplezés az előre megállapított sorrend szerint a legnagyobb ünnepélyességgel folyt le. Hock János beszéde után hullott le a lepel a szoborról, amely Kossuth Lajost, mint szónokot ábrázolja. Ezután a koszorukat helyezték el a szoborra.

Wekerle Sándor miniszterelnök nem jelenhetett meg, de rendkívül meleg hangu üdvözlő táviratot küldött.

## HIREK.

— **Rendkívüli tanácsülés.** A városháza udvarát tegnap reggel óta éhező munkástömeg tartja megszállva. A Wünsch vállalkozó munkásai, akikkel szemben a legutóbbi sztrájk után kötött egyezséget a cég be nem tartotta. Panasszal fordult kiküldöttük Szentlélek Gyula polgármester-helyetteshez, hogy egy hét óta megszolgált bérüket a város fizesse ki s akkor tovább dolgoznak, ha azonban megszolgált bérüket meg nem kapják, mind abbahagyják a munkát. A polgármester-helyettes rendkívüli tanácsulást hívott össze s azon a munkások kifizetését határozták el. A munka így tovább halad. A vállalkozó s annak hitelezőivel egyébként tárgyalás folyik s az eredmény szerint fog eldőlni, vajjon a Wünsch-céggel felbontják-e a szerződést vagy sem.

— **Tízéves találkozó.** A kassai női tanítónő képző 1896-ban oklevelet nyert növendékei ma tíz esztendő utáni találkozóra gyűltek össze. A jelenlevő hölgyek tisztelegtek Leskó István kanonok volt igazgatójuknál és Lipcsey Viktoria zárdai fejedelem asszonynál.

— **Izraelita tanítók gyűlése.** Ma délután hat felvidéki vármegye izraelita tanítói gyűltek össze Kassán s a városháza nagytermében délelőtt tanügyi kérdéseket tárgyaló közgyűlést tartottak.

— **A vörös kereszt-egylet közgyűlése.** A vörös kereszt-egylet kassai fiókja szombat délután a városháza nagytermében közgyűlést tartott. A választmányt kiegészítették dr. Rakovszky Endre főispán, Sebők Antalné és Pál Imréné urnók beválasztásával. A választmányi ülésen felolvasták Péchy Zsigmond volt főispán levelét az elnöki tisztségről. Ezután a választmány egyhangu lelkesedéssel elnökké választotta dr. Rakovszky Endre főispánt.

— **Távirda szolgálat egész éjjel.** Pál Imre posta- és távirda igazgató értesít bennünket, hogy a kassai vasuti távirda hivatalnál a tegnapi naptól kezdve egész éjjelre szolgálatra rendezte be a távirda hivatalt.

— **Iparosköri multság.** A kassai iparoskör tegnap a Bankón rendezett nyári multságára a borongós időnek nagyon jól sikerült. A jelen volt vendégek a nagyra hivatott egyesület multságán pompásan elszórakoztak. A siker érdeme Rupp Viktor elnöktele alatt álló rendező bizottságé.

— **Balassa Bálint hamvai.** A F. M. K. E. ezidei nagygyűlését augusztus 22-én tartja a Csorba-tónál. Ez alkalommal fogják Balassa Bálint báró, a XVI. század hírneves költőjének hamvait, melyek nyolc évvel ezelőtt a hibbei róm. kath. templomban

egy ásatás alkalmával megtaláltak és ideiglenesen elhelyezték, újból eltemetni. A temetésre meghívták a tudományos Akadémiát és a szomszéd törvényhatóságokat is.

— **A Kassai Vadász-társulat folyó évi június hó 30-án tartotta évi rendes közgyűlését, a tagok élénk részvétele mellett. Az elnök távollétében a közgyűlés vezetésére gróf Zichy Károly társulati tag lett felkérve. A napirendre tűzött tárgyak között legnagyobb volt az érdeklődés a választások iránt. Ez alkalommal alakult meg a társulat ismét 3 évi időtartamra. A titkos szavazás eredménye a következő: Elnök: Fiedler Károly, igazgató: dr. Aranyossy Andor, ügyész: Aranyossy László, jegyző: dr. Aranyossy Aristid, pénztárnok: Quirfeld János. A választmány tagjai lettek: Bauernabl Szilárd, dr. Halmos Károly, Hedry Lőrincz, Paksy József, Szakmáry Jenő, Szalay László, dr. Szauberer Béla, Szebold Károly, Varga Bertalan, Zalka Zsigmond, gróf Zichy Károly.**

— **Egy felsőbb leányiskola negyedszázados jubileuma.** A löcsei m. kir. áll. felsőbb leányiskola június hó 30-án ülte meg fennállásának negyedszázados jubileumát szép ünnepek keretében. Az intézetben, mely a felvidéken kulturmissziót teljesít, fennállása óta 2963 növendék nyert kiképzést, melyek a hazának derék honleányai.

— **Szerencsétlenség a vasuti sineken.** Garamberzence és Selmezbánya között egy hajtány, melyen egy vasuti mérnök és két munkás ült, nyílt pályán összeütközött a személyvonattal. A mérnök s a munkások oly súlyos sérülést szenvedtek, hogy minden percében várják halálukat. A vonat a sebesülteket bevitte Selmezbányára. A besztecebányai ügyészség megindította a nyomozást.

— **A ki élethossziglan börtönben ült.** A löcsei kir. törvényszék 18 esztendővel ezelőtt Brutovszki János és Vaskó János svédleri famunkásokat rablógyilkosság miatt életfogytiglani fegyházra ítélte. Vaskó János 1899-ben feltételes szabadságot kapott, míg Brutovszky, a főbűnös tovább maradt az illavai fegyházban. Tegnap értesítette az illavai fegyház igazgatója, hogy Brutovszki ott meghalt, így élethossziglan börtönben ült.

— **Eltűnt fiú.** Supan János honvédőrmester 12 éves fia tegnapelőtt eltávozott hazulról s azóta vissza sem tért többé. A rendőrség az eltűnt fiút keresi és keresteti.

— **Textilipar-telep.** Bártfa városa egy textilipari telepet szándékozik létesíteni s ez ügyben már összekötötésbe is lépett a kassai keresk. és iparkamarával.

— **Tragikus végű randevu.** Kinós botrány történt Budapesten. Tudósítónk jelentése szerint a botrány hősnője egy előkelő állami tisztviselő felesége, aki szerelmi viszonyban állott egy főhadnaggyal. A bűnös viszony a térfi tudomására jutott. Az asszony tegnap délután is meglátogatta a barátját, de vesztére tette, mert mikor eltávozóban a lépcsőn lefelé haladt, lesben állt férje megrohanta s korbáccsal végigverte. Az asszony fájdalmas jajveszékülésére az egész ház népe összecsendült, úgy hogy a botrány általánossá vált. A csábító főhadnagy is jelen volt és tétlenül nézte a szeretője megkorbácsolását. Az asszonyt véresen szállították el a botrány színhelyéről. Három gyermek anyja.

— **Holttest az erdőben.** Tudósítónk írja: A szinyelipóci erdőben rémes leletre bukkantak hétfőn reggel. Favágó emberek hajnalban az erdőbe mentek, hogy ott fát döntsenek. Az erdőben még csak derengeni kezdett a hajnal. A munkások alig haladtak 300 lépésnyire, a mikor lábuk megbotlott valami tárgyba. Közelebbi meglekintéskor látták, hogy egy már oszlásnak indult férfihulla fekszik lábuk előtt. Rögtön jelentést tettek a csendőrségnek, a mely megindította a nyomozást. A hullát agnoszkálni mindedig nem sikerült. Bomlása már oly előrehaladt volt, hogy jobbkezenek három ujjá már teljesen lerohadt, a mi arra vall, hogy

a holttest 10—15 napja heverhetett temetetlenül. A nyomozás erélyesen folyik az ismeretlen halott kilétének és annak kiderítése iránt, nem esett-e bűncselekménynek áldozatául. A nyomozás eleddig egyik irányban sem volt eredményes.

V. 143/2  
1906.

## Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a hernádszadányi kir. járásbíróóság 1905. évi Sp. 242/16. számú végzése következtében Eckerdt János ügyv. által képviselt Molnár Lipót javára Dr. Vas Sándor ellen 240 korona s jár. erejéig 1906. június hó 7-én fog. kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 740 koronára becsült következő ingóságok um.: 2 ló, egyik sárga a másik szürke, 2 lóra való szerszám gyeplővel, 1 kis fényezett féderes hajtó kocsí és 1 féderes hintó nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a zsadányi kir. járásbíróóság 1906. V. 143/2. számú végzése folytán 240 korona tőkekövetelés ennek 1906. április hó 19-ik napjától járó 5 százalék kamata és eddig összesen 165 kor. 70 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig Hernádszadányi községben leendő eszközésére 1906. évi július hó 12-ik napjának d. u. 3 órája határidőül kitézetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-a értelmében készpénz fizetés mellett a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is elfognak adatni.

A mennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalhattak s azokra kielégítési jogot nyertek volna, jelen árverés az 1881. LX. t.-c. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltek.

Hernádszadány, 1906. június 27.

Ilykovic Irén.  
bir. kiküldött.

## Uj!! Cirkus kinematograf. Uj!! Grand Amerikai Bioscop.

Julius hó 3—4.

**Kassán, az Erzsébet-téren naponta előadás este 8 órától 10 óráig. — Ünnepe és vasárnap délután 4 órától hat óráig. — Minden másodnap rendkívül érdekes műsor szenzációs ujdonságokkal.**

**MŰSOR:**

Pagoda védelme.  
Hernyó és pillangó.

Úti henger.  
Kolozsvár látképe (saját felv.)

Gyujtogató.

Óriási fák szállítása a kanadai őserdőkben.

Mikor a férj szarvakat hord

Kérem a vadászjegyet.

Tell Vilmos (színmű 5 képb.)

Háládatlan koldus.

Haza a klubból.

Óreg halak.

Ügyes bűvész.

Utazás az Északi sarkon.

Gyermekek a szünnapokon.

Repülő ember.

Matróz győzelme a szerelemben.

Az iskolakerülő.

HELYÁRAK: Páholyülés 1 korona.

Számozott első hely 80 fillér, második hely

60 fillér, harmadik hely 40 fillér.

Az előadásokon a kassai 34. gyalog-

ezred zenekara játszik.

A n. é. közönség becses pártfogásáért

esedezik: **NARTEN GYÖRGY**

tulajdonos, magánmérnök.

**Magyar ipar! Magyar áru!****Sérvben szenvedők figyelmébe!**

Bérmertve titoktartás mellett küld sérvkötőket angol acélrugóval 4—12 kor.-ig. Gummi övvel 7—12 koronáig. Univerzál sérvkötők a legjobbak, a legnagyobb sérv is elzárható, 8—15 koronáig .. ..

**Gummi óvszerek és halhólyagok:**

2-4-6-8-10-12 kor. tucatja. Peszarium női óvszer orvosi rendeletre 3—5 koronáig.

Mintagyűjtemény: 12 drb 4 korona. Szuszpenzörök 50 fill. feljebb.

**Legdivatosabb keztyűk:**

mérték után 2—3 koronáig. Nadrágtartók divatos színekben tartós gummiból.

Keztyűtisztítás darabonként 6 fillér. . . . .

**HOFFMANN VILMOS**

bőrkezyű-ipar

KASSA, Fő-utca 85. Andrassy-palotaudvar.

Kitüntetve az 1896. évi millenáris kiállításon. — Aki e lapra hivatkozik, 10% kedvezményben részesül .. .. .

**Rankfűred gyógyfürdő**

ujonnan berendezett hidegvíz-gyógyintézet, Abaujmegyében, Kassa mellett. Kés fekvés, teljesen védett közpompás klímikus gyógyhely. A magyar Geizir.

Európának e pártlan csodája, melynek vize ivó- és fürdőkúrára használják csuzos, kőszvényes lantalmaknál, valamint gyomor- és bélbajoknál. Továbbá az Andrassy-kut és Valéria-forrás, könnyen emészthető, vastartalmu, égvényes savanyúvíz-források; a légző, emésztőszervek bántalmainál, vérszegénység, idegesség és lábadó betegeknek. Oriási erdős park, gyönyörű sétányok, látogatott kirándulóhely. — Kitűnő vendéglők, olcsó árak, postatávrida. A kinstártól átvette és már az idén is sok hasznos újítást létesített

a fürdőigazgatóság.

**GAZDÁKNAK FONTOS.**

A legegyszerűbb és legmegbízhatóbb benzínmotorok minden gazda által, vizsgázott gépész és hatósági engedély nélkül üzembe helyezhetők, kapcsolatban a legelismeretebb jóságú cséplőgépekkel, előnyös árakon és kedvező fizetési feltételek mellett szállít a

**Herkules-motorgyár**

Budapest, V., Váci-ut 30. sz.

Allandó nagy motorkiállítás. — Motor-cséplőgépek mindenkor üzemben láthatók. — Teljes jótállás kitűnő működésért. — Arlap ingyen.

**A „NAGYSZEBENI FÖLDHITELINTÉZET” jelzálogkölcsonnei.**

A nagyszebeni Földhitelintézet félévi törlesztési részletek utján visszafizetendő jelzálogkölcsonneket ad, mely részletekben a kamatok, kezelési díj és tőketörlesztés foglaltatik és pedig a következő feltételek alatt:

**A.**  
4% kamat és  $\frac{3}{4}$ % kezelési díj, összesen 4 $\frac{3}{4}$ %. — Legkisebb kölcson 30,000 korona, 50 évi törlesztéssel.

Visszafizetendő: 100 félévi részletben, félévi részlet a tőketörlesztéssel együtt 26:11 kor. 1000 kor. kölcson után.

Ezen kölcsonok házakra nem engedélyeztetnek.

**B.**

4 $\frac{1}{4}$ % kamat és  $\frac{3}{4}$ % kezelési díj, összesen 5%. — Legkisebb kölcson 10,000 korona.

a) 50 évi törlesztéssel: Visszafizetendő 100 félévi részletben, félévi részlet a tőketörlesztéssel együtt 7:16 kor. 1000 korona kölcson után.

b) 40 évi törlesztéssel: Visszafizetendő 80 félévi részletben, félévi részlet a tőketörlesztéssel együtt 28:80 korona 1000 korona kölcson után.

c) 30 évi törlesztéssel: Visszafizetendő 60 félévi részletben, félévi részlet a tőketörlesztéssel együtt 32:01 korona 1000 korona kölcson után.

**C.**

4 $\frac{1}{2}$ % kamat és  $\frac{3}{4}$ % kezelési díj, összesen 5 $\frac{1}{4}$ %. — Legkisebb kölcson 5000 korona

a) 50 évi törlesztéssel: Visszafizetendő 100 félévi részletben, félévi részlet a tőketörlesztéssel együtt 28:22 korona 1000 korona kölcson után.

b) 40 $\frac{1}{2}$  évi törlesztéssel: Visszafizetendő 81 félévi részletben, félévi részlet a tőketörlesztéssel együtt 29:69 korona 1000 korona kölcson után.

c) 30 évi törlesztéssel: Visszafizetendő 60 félévi részletben, félévi részlet a tőketörlesztéssel együtt 32:92 korona 1000 korona kölcson után.

**D.**

4 $\frac{3}{4}$ % kamat és  $\frac{3}{4}$ % kezelési díj, összesen 5 $\frac{1}{2}$ %. — Legkisebb kölcson 4000 korona.

a) 35 évi törlesztéssel: Visszafizetendő 70 félévi részletben, félévi részlet a tőketörlesztéssel együtt 32:05 kor. 1000 korona kölcson után.

b) 25 évi törlesztéssel: Visszafizetendő 50 félévi részletben, félévi részlet a tőketörlesztéssel együtt 36:57 kor. 1000 korona kölcson után.

c) 15 évi törlesztéssel: Visszafizetendő 30 félévi részletben, félévi részlet a tőketörlesztéssel együtt 48:52 kor. 1000 korona kölcson után.

**E.**

5% kamat és  $\frac{3}{4}$ % kezelési díj, összesen 5 $\frac{3}{4}$ %. — Legkisebb kölcson 2000 korona.

a) 30 évi törlesztéssel: Visszafizetendő 60 félévi részletben, félévi részlet a tőketörlesztéssel együtt 34:79 kor. 1000 korona kölcson után.

b) 20 évi törlesztéssel: Visszafizetendő 40 félévi részletben, félévi részlet a tőketörlesztéssel együtt 41:75 kor. 1000 korona kölcson után.

c) 10 évi törlesztéssel: Visszafizetendő 20 félévi részletben, félévi részlet a tőketörlesztéssel együtt 65:04 kor. 1000 korona kölcson után.

A kölcsonok az egyszer s mindenkorra fizetendő felvételi és kezelési díj levonása után teljes árfolyamban, készpénzben fizetnek ki.

Bővebb felvilágosítással szolgál:

**SPACZ ELEK Kassa, Fő-utca 65. II. em.**

Klímikus gyógyfürdő.	<b>GLEICHENBERG</b>	Nyári üdülő. Idény: Május - októb.
(Stájerország.)		
GYÓGYAVALLATOK: Légzőszervek nurutos bajai (Asztma, Emphysem) az emésztési szervek, szív-izmok megbetegedésénél, idegbajoknál stb.	GYÓGYESZKÖZÖK: Inhalációs theringia, pneumatikus kamarák, hidegvízgyógyintézet, szénsavas fürdők, Fungó-gyógyintézet stb.	GYÓGYFORRÁSOK: Konstantin-Emma-forrás, Szent-János-kut, Remete-forrás.
Kimerítő képes prospektussal szolgál, lakás- és kocsimegrendeléseket elfogad a fürdőigazgatóság.		

<b>WÜNSCH RÓBERT</b>	
<b>BESZTERCZEBÁNYA</b>	
betonépítési vállalata, cement-, tégl- és anyagáru-gyára.	
Specialista víz- és csatornaépítkezésekben.	
Irodák: Budapest, Hungaria-ut 72. szám.	Telefon 71—35. sz.
Beszterczebánya, a vasut mellett.	" 26. "
Építési iroda: Kassa, Ferenc József-tér 14.	" 229. "

Kisértse meg szerencsáját Kassán NYULÁSZI BÉLA sorsjegyzületében  
(Kassa, Fő-utca 12.) VÁSÁROLT OSZTÁLYSORSJEGYGYEL.

**Főnyeremény: 80.000 korona.**

A III-ik osztály huzása: 1906. évi július hó 17., 18. és 19-én.

Megújítási sorsjegyek ára:

nyolcad	negyed	fél	egész	nyolcad	Vételsorsjegyek ára:	fél	egész
4 kor.	8 kor.	16 kor.	32 kor.	8 kor.	16 kor.	32 kor.	64 kor.

Megrendelés legcélszerűbb postautalványon vagy levelezőlapon.

Kiadó: Murányi József.

Nyomatott VITÉZ A. UT. KASSA.